secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

## SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : TBPB

Numero di registrazione

REACH

: 01-2119513317-46-0003

Denominazione della

sostanza

: Perbenzoato di terz-butile

N. CE : 210-382-2

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della

sostanza/della miscela

: iniziatori di polimerizzazione

Restrizioni d'uso raccomandate

: Il scenario di esposizione è disponibile in un allegato separato., Per ulteriori informazioni consultare il eSDS.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società United Initiators GmbH

Dr.-Gustav-Adolph-Str. 3

82049 Pullach

Telefono : +49 / 89 / 74422 - 0

responsabile del SDS

Indirizzo email della persona : contact@united-in.com

## 1.4 Numero telefonico di emergenza

+44 1235 239670

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

## 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

#### Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Perossidi organici, Tipo C H242: Rischio d'incendio per riscaldamento.

Tossicità acuta, Categoria 4 H332: Nocivo se inalato.

H315: Provoca irritazione cutanea. Irritazione cutanea, Categoria 2

Sensibilizzazione cutanea, Categoria 1 H317: Può provocare una reazione allergica

cutanea.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Pericolo a breve termine (acuto) per l'ambiente acquatico, Categoria 1

H400: Molto tossico per gli organismi acquatici.

Pericolo a lungo termine (cronico) per l'ambiente acquatico, Categoria 3

H412: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti

di lunga durata.

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

### Etichettatura (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Pittogrammi di pericolo







Avvertenza Pericolo

Indicazioni di pericolo H242 Rischio d'incendio per riscaldamento.

> H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H332 Nocivo se inalato.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti

di lunga durata.

Consigli di prudenza Prevenzione:

> P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde,

scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione.

Non fumare.

P234 Conservare soltanto nell'imballaggio originale.

P273 Non disperdere nell'ambiente.

P280 Indossare guanti/ indumenti protettivi/ proteggere

gli occhi/ proteggere il viso.

## Reazione:

P370 + P378 In caso d'incendio: utilizzare spruzzo d'acqua,

> schiuma resistente all'alcool, prodotto chimico secco oppure biossido di carbonio per estinguere.

P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito.

#### 2.3 Altri pericoli

Questa sostanza/miscela non contiene componenti considerati sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a concentrazioni di 0.1% o superiori.

informazioni ecologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

informazioni tossicologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1 Sostanze

Denominazione della

: Perbenzoato di terz-butile

sostanza

N. CE

: 210-382-2

Natura chimica

: Perossido organico

liquido

## Componenti

Nome Chimico	N. CAS	Concentrazione (%	Fattore-M, SCL, ATE
	N. CE	w/w)	
Perbenzoato di terz-butile	614-45-9	<= 100	Fattore-M (Tossicità
	210-382-2		acuta per l'ambiente
			acquatico): 1

## **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

## 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Togliere immediatamente gli indumenti e le scarpe

contaminate.

Chiamare immediatamente un medico.

Non somministrare alcunchè a persone svenute.

In caso di incoscienza porre su un fianco in posizione stabile e

consultare un medico.

Allontanarsi dall'area di pericolo.

Mostrare questa scheda di sicurezza al medico curante.

Non abbandonare la vittima senza assistenza. Sintomi da avvelenamento possono comparire dopo

parecchie ore.

Protezione dei soccorritori : Gli addetti al pronto soccorso dovrebbero fare attenzione

all'autoprotezione e indossare l'abbigliamento di protezione

raccomandato

Se inalato : Somministrare ossigeno se la respirazione risulta difficile o si

osserva cianosi.

Se viene respirato, trasportare la persona all'aria fresca. Se non respira, somministrare respirazione artificiale.

Chiamare immediatamente un medico o un centro antiveleni.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

In caso di incoscienza porre su un fianco in posizione stabile e

consultare un medico.

Mantenere il tratto respiratorio pulito.

In caso di contatto con la

pelle

In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

In caso di esposizione per contatto, sciacquare

immediatamente la pelle con molta acqua per almeno 15 minuti e togliere gli indumenti contaminati e le scarpe. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Se in contatto con la pelle, sciacquare bene con acqua. Se si deposita sugli indumenti, togliere gli indumenti.

In caso di contatto con gli

occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e

abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Rimuovere le lenti a contatto. Proteggere l'occhio illeso.

Sciacquare tenendo l'occhio ben spalancato.

Qualora persista l'irritazione agli occhi, consultare un medico.

Se ingerito : Chiamare immediatamente un medico.

Sciacquare bene la bocca con acqua. Mantenere il tratto respiratorio pulito.

In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

#### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi : effetti sensibilizzanti

Rischi : Provoca irritazione cutanea.

Può provocare una reazione allergica cutanea.

Nocivo se inalato.

## 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Trattare i sintomi e offrire sostegno alla persona.

## **SEZIONE 5: misure di lotta antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Getto d'acqua nebulizzata

Agente schiumogeno Anidride carbonica (CO2)

Polvere chimica

Mezzi di estinzione non

idonei

: Getto d'acqua abbondante

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro l'incendio

Rischio di esplosione per riscaldamento in ambiente

confinato.

La liberazione possibile di prodotti di decomposizione gassosi,

può condurre a un'aumento pericoloso della pressione.

Evitare il confinamento.

Il contatto con materiali incompatibili o l'esposizione a temperature superiori alla temperatura di decomposizione autoaccelerata (SADT), potrebbe comportare una reazione di decomposizione autoaccelerata con la liberazione di vapori infiammabili che possono innescarsi autonomamente.

Il prodotto sprigiona fiamme violente.

Ritorno di fiamma possibile da considerevole distanza. Non permettere che i mezzi di estinzione penetrino nei canali

di scolo o nei corsi d'acqua.

I vapori possono formare miscele esplosive con l'aria.

Il presente prodotto galleggia in acqua e può essere riacceso

in acque di superficie.

Raffreddare con acqua nebulizzata i recipienti chiusi in

prossimità delle fiamme.

## 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estinzione degli incendi Se necessario, indossare un respiratore autonomo per spegnere l'incendio. Usare i dispositivi di protezione

individuali.

Metodi di estinzione specifici : Non usare un getto d'acqua in quanto potrebbe disperdere o

propagare il fuoco.

Rimuovere i contenitori integri dall'area dell'incendio se ciò

può essere fatto in sicurezza.

Spruzzi d'acqua possono essere usati per raffreddare

contenitori chiusi.

Ulteriori informazioni : Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione

locale e con l'ambiente circostante.

Spruzzare con acqua per raffreddare i contenitori

completamente chiusi.

Raccogliere separatamente l'acqua antincendio contaminata.

Queste non devono essere scaricate nelle fognature. Smaltire l'acqua contaminata usata per l'estinzione ed il

residuo dell'incendio secondo le norme vigenti.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Rispettare le raccomandazioni per una manipolazione sicura e

per l'uso dell'attrezzatura protettiva personale.

Attenti ai vapori addensati che possono formare delle concentrazioni esplosive. I vapori si possono addensare in

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

zone poco elevate.

Usare i dispositivi di protezione individuali. Prevedere una ventilazione adeguata. Eliminare tutte le sorgenti di combustione.

Non imballare il prodotto recuperato nei contenitori originali

per un eventuale riutilizzo.

Manipolare il materiale recuperato come descritto nella

sezione " considerazioni sull'eliminazione".

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Non scaricare il prodotto nelle fogne.

Evitare sversamenti o perdite supplementari, se questo può

essere fatto senza pericolo.

In caso d'inquinamento di fiumi, laghi o fognature, informare le

autorità competenti in conformità alle leggi locali.

## 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di bonifica : Il contatto con sostanze non tollerabili può provocare la

decomposizione a temperatura di decomposizione

autoaccelerata o al di sott.

Eliminare le fuoriuscite immediatamente. Eliminare gas/vapori/nebie con getti d'acqua.

Per pulire il pavimento e tutti gli oggetti contaminati da questo

materiale, usare acqua in abbondanza. Asciugare con materiale assorbente inerte.

Isolare i rifiuti e non riutilizzarli.

Si dovrebbe utilizzare utensileria antiscintilla.

La diffusione e lo smaltimento di questo materiale, nonché dei materiali e degli oggetti utilizzati nella pulizia della diffusione, possono essere governati da regolamenti locali o nazionali. L'utilizzatore è tenuto a individuare i regolamenti pertinenti.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedere sezioni: 7, 8, 11, 12 e 13.

## **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Misure tecnici : Vedere le misure d'ingegneria nella sezione CONTROLLO

DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE.

Avvertenze per un impiego

sicuro

Aprire i contenitori con cautela in quanto il prodotto contenuto

potrebbe essere sotto pressione. Proteggere da contaminazione.

Non ingerire.

Non respirare i vapori e le polveri.

Evitare l'esposizione - procurarsi speciali istruzioni prima

dell'uso.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Evitare la formazione di aerosol.

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

Non rimettere mai del prodotto nel contenitore dal quale è

stato originariamente prelevato.

Assicurare un sufficiente ricambio d'aria e/o un'aspirazione

negli ambienti di lavoro. Evitare il confinamento.

Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.

Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro. Lavare accuratamente dopo la manipolazione.

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Le persone confrontate a problemi di sensibilizzazione della pelle o di asma,allergie, malattie respiratorie croniche o ricorrenti, non dovrebbero essere impiegate in qualsiasi

processo nel quale questa miscela sia usata.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Provvedere al fine di evitare scariche di elettricità statica (che potrebbero causare l'accensione dei vapori organici). Tenere lontano da fonti di calore e altre cause d'incendio. Utilizzare unicamente attrezzature antideflagranti. Tenere lontano da fiamme libere, superfici calde e sorgenti di ignizione. Tenere

lontano da sostanze combustibili.

Misure di igiene

Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti. Mantenere lontano da alimenti e bevande. Non mangiare né bere durante l'impiego. Non fumare durante l'impiego. Lavarsi le mani prima delle pause e subito dopo aver maneggiato il prodotto.

#### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei : contenitori

Conservare nel contenitore originale. Tenere i contenitori ermeticamente chiusi in un ambiente fresco e ben ventilato. Immagazzinare in luogo fresco. Tenere in luogo ben ventilato. La contaminazione può provocare un aumento pericoloso della pressione - i contenitori chiusi possono esplodere. Osservare le indicazioni sull'etichetta. Conservare rispettando le particolari direttive nazionali. Evitare le impurità (p. es. ruggine, polvere, cenere): rischio di decomposizione! Installazioni elettriche e materiali di lavoro devono essere conformi alle attuali norme di sicurezza e tecniche. Chiudere accuratamente i contenitori aperti e riporli in posizione

verticale per evitare perdite.

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad

magazzinaggio insieme a altri prodotti

Tenere lontano da sostanze combustibili.

Tenere lontano da acidi, basi, sali di metalli pesanti e sostanze

riducenti.

Temperatura di stoccaggio

consigliata

10 - 40 °C

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Ulteriori informazioni sulla stabilità di conservazione

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.

7.3 Usi finali particolari

Usi particolari : Per informazioni supplementari, riferirsi alla scheda dei dati

tecnici del prodotto.

### SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

#### 8.1 Parametri di controllo

Non contiene sostanze con valore limite di esposizione professionale.

#### Livello derivato senza effetto (DNEL) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della sostanza	Uso finale	Via di esposizione	Potenziali conseguenze sulla salute	Valore
Perbenzoato di terz- butile	Lavoratori	Inalazione	Effetti sistemici a lungo termine	24,7 mg/m3
	Lavoratori	Contatto con la pelle	Effetti sistemici a lungo termine	17,5 mg/kg p.c./giorno

## Concentrazione prevedibile priva di effetti (PNEC) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della sostanza	Compartimento ambientale	Valore
Perbenzoato di terz-butile	Acqua dolce	0,01 mg/l
	Acqua di mare	1,01 µg/l
	Impianto di trattamento dei liquami	0,6 mg/l
	Sedimento di acqua dolce	0,28 mg/kg peso
		secco (p.secco)
	Sedimento marino	0,028 mg/kg
		peso secco
		(p.secco)
	Suolo	0,049 mg/kg
		peso secco
		(p.secco)

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Minimizzare le concentrazioni di esposizione sul luogo di lavoro.

#### Protezione individuale

Protezione degli occhi/ del volto

Assicurarsi che i lava-occhi e le docce di emergenza siano

vicine alla postazione di lavoro.

Si prega di rispettare le disposizioni locali/nazionali vigenti al momento della scelta delle misure di protezione per uno

specifico luogo di lavoro.

Indossare sempre occhiali di protezione quando la possibilità di contatto accidentale del prodotto con gli occhi non può

essere esclusa.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Occhiali di protezione di sicurezza aderenti

Nel caso di pericolo di spruzzi indossare occhiali protettivi adeguati ed, eventualmente, anche protezione al viso.

Protezione delle mani

Materiale : Gomma nitrilica

Tempo di permeazione : 480 min Spessore del guanto : 0,40 mm

Osservazioni : I dati riguardo il tempo di penetrazione/la resistenza del

materiale sono valori standard! I tempi esatti di penetrazione/resistenza del materiale, devono essere ottenuti dal produttore di guanti di protezione. La finitura dei guanti protettivi per l'uso di prodotti chimici deve essere scelta sulla base della concentrazione e della quantitàdi sostanze pericolose previste per le singole mansioni. Per applicazioni particolari si raccomanda di definire la specifica resistenza ai prodotti chimici con il produttore di guanti da lavoro. Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della

giornata lavorativa.

Protezione della pelle e del

corpo

Scegliere abbigliamento prottetivo appropriato, basato sui dati

di resistenza chimica e valutazione del potenziale di

esposizione in loco.

Ulteriori indumenti devono essere utilizzati in base

all'operazione da svolgere (ad es. manicotti, grembiule, guanti di protezione, tute usa e getta) per evitare di esporre superfici

di pelle.

Indossare appropriatamente:

Indumenti protettivi antistatici a prova di fiamma.

Protezione respiratoria : In caso di formazione di polvere o aerosol, usare un

respiratore con un filtro approvato.

Filtro tipo : Filtro - ABEK

Accorgimenti di protezione : Il tipo di attrezzatura di protezione deve essere selezionato in

funzione della concentrazione e la quantità di sostanza

pericolosa al posto di lavoro.

### SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

## 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : liquido

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Control Data della prima edizione: 28.11.2019

Colore : giallo chiaro

Odore : simile all'estere

Soglia olfattiva : Nessun dato disponibile

Punto di fusione/punto di

congelamento

ca. 10 °C

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione.

Decomposizione: Si decompone al di sotto del punto di

ebollizione.

Infiammabilità : Non applicabile

Limite superiore di esplosività :

/ Limite superiore di

infiammabilità

Limite superiore di esplosività

non determinato

Limite inferiore di esplosività / :

Limite inferiore di infiammabilità

Limite inferiore di esplosività

non determinato

Punto di infiammabilità : 100 °C

Metodo: ISO 3679, vaso chiuso

Temperatura di autoaccensione

non determinato Decomposizione

Temperatura di : 60 °C

decomposizione auto- Metodo: Test UN- H.4

accelerata (TDAA / SADT) SADT-Self Accelerating Decomposition Temperature. Lowest

temperature at which the tested package size will undergo a

self-accelerating decomposition reaction.

pH : non determinato la sostanza/miscela è insolubile (in acqua)

Viscosità

Viscosità, dinamica : 8 mPa.s (20 °C)

Viscosità, cinematica : non determinato

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

La solubilità/ le solubilità.

Idrosolubilità : insolubile

Solubilità in altri solventi : Solvente: Alcool

completamente miscibile

Solvente: Ftalati

completamente miscibile

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

log Pow: 3,0 (25 °C)

Tensione di vapore : 0,003 hPa (20 °C)

Densità relativa : non determinato

Densità : 1,04 g/cm3 (20 °C)

Densità di vapore relativa : Nessun dato disponibile

9.2 Altre informazioni

Esplosivi : Non esplosivo

Durante l'uso può formare con aria miscele

esplosive/infiammabili.

Proprietà ossidanti : La sostanza o la miscela non è classificata come ossidante.

Perossido organico

Infiammabilità (liquidi) : Perossido organico, Liquido infiammabile

Autoignizione : La sostanza o la miscela non è classificata come piroforica.

Sostanze auto-surriscaldanti : La sostanza o la miscela non è classificata come

autoriscaldante.

Sostanze e miscele che, a contatto con l'acqua,

sviluppano gas infiammabili

La sostanza o la miscela non libera gas infiammabili per

contatto con acqua.

Esplosivi desensibilizzati : Non applicabile

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Conditional Data della prima edizione: 28.11.2019

Velocità di evaporazione : Nessun dato disponibile

Indice di diffrazione : 1,499 a 20 °C

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1 Reattività

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate. Rischio d'incendio o di esplosione per riscaldamento.

#### 10.2 Stabilità chimica

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.

## 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : I vapori possono formare una miscela esplosiva con l'aria.

### 10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : Proteggere da contaminazione.

Il contatto con sostanze non tollerabili può provocare la decomposizione a temperatura di decomposizione

autoaccelerata o al di sott. Calore, fiamme e scintille. Evitare il confinamento.

#### 10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : acceleratore, acido e basi potenti, (sali di) metalli pesanti,

riducenti

#### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso d'incendio e di decomposizione possono prodursi gas e vapori irrit.

#### **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

## 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Nocivo se inalato.

#### **Prodotto:**

Tossicità acuta per via orale : DL50 (Ratto, femmina): > 2.000 mg/kg

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Metodo: Linee Guida 423 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: La sostanza o la miscela non presenta tossicità

orale acuta

Tossicità acuta per

inalazione

CL50 (Ratto, maschio e femmina): > 1,01 - 4,9 mg/l

Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: polvere/nebbia

Metodo: Linee Guida 436 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: Il componente/la miscela è moderatamente

tossico/a dopo inalazione a breve termine.

Tossicità acuta per via

cutanea

DL50 (Ratto, maschio e femmina): > 2.000 mg/kg

Metodo: Linee Guida 402 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: La sostanza o la miscela non presenta alcuna

tossicità cutanea acuta

#### Componenti:

## Perbenzoato di terz-butile:

Tossicità acuta per via orale : DL50 (Ratto, femmina): > 2.000 mg/kg

Metodo: Linee Guida 423 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: La sostanza o la miscela non presenta tossicità

orale acuta

Tossicità acuta per

inalazione

: CL50 (Ratto, maschio e femmina): > 1,01 - 4,9 mg/l

Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: polvere/nebbia

Metodo: Linee Guida 436 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: Il componente/la miscela è moderatamente

tossico/a dopo inalazione a breve termine.

Tossicità acuta per via

cutanea

DL50 (Ratto, maschio e femmina): > 2.000 mg/kg

Metodo: Linee Guida 402 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione: La sostanza o la miscela non presenta alcuna

tossicità cutanea acuta

#### Corrosione/irritazione cutanea

Provoca irritazione cutanea.

**Prodotto:** 

Specie : Su coniglio

Metodo : Linee Guida 404 per il Test dell'OECD

Risultato : Irritante per la pelle

Osservazioni : Può causare irritazione cutanea a persone predisposte.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Componenti:

#### Perbenzoato di terz-butile:

Specie : Su coniglio

Metodo : Linee Guida 404 per il Test dell'OECD

Risultato : Irritante per la pelle

## Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

#### **Prodotto:**

Specie : Su coniglio

Metodo : Linee Guida 405 per il Test dell'OECD

Risultato : Nessuna irritazione agli occhi

Osservazioni : I vapori possono provocare gravi irritazioni agli occhi, al

sistema respiratorio e alla pelle.

### Componenti:

## Perbenzoato di terz-butile:

Specie : Su coniglio

Metodo : Linee Guida 405 per il Test dell'OECD

Risultato : Nessuna irritazione agli occhi

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

#### Sensibilizzazione cutanea

Può provocare una reazione allergica cutanea.

#### Sensibilizzazione delle vie respiratorie

Non classificato a causa della mancanza di dati.

### **Prodotto:**

Specie : Topo

Metodo : Linee Guida 429 per il Test dell'OECD

Risultato : Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

Osservazioni : Causa sensibilizzazione.

#### Componenti:

#### Perbenzoato di terz-butile:

Specie : Topo

Metodo : Linee Guida 429 per il Test dell'OECD

Risultato : Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Mutagenicità delle cellule germinali

Non classificato a causa della mancanza di dati.

**Prodotto:** 

Genotossicità in vitro : Tipo di test: Test di mutazione batterica inversa (AMES)

Metodo: Linee Guida 471 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Tipo di test: Test in vitro di mutazione genica su cellule di

mammifero

Metodo: Linee Guida 476 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Tipo di test: Aberrazione cromosomica in vitro Metodo: Linee Guida 473 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Genotossicità in vivo : Tipo di test: Test in vivo del micronucleo

Specie: Topo (maschio e femmina) Modalità d'applicazione: Orale

Metodo: Linee Guida 474 per il Test dell'OECD

Risultato: negativo

Componenti:

Perbenzoato di terz-butile:

Genotossicità in vitro : Tipo di test: Test di mutazione batterica inversa (AMES)

Metodo: Linee Guida 471 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Tipo di test: Test in vitro di mutazione genica su cellule di

mammifero

Metodo: Linee Guida 476 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Tipo di test: Aberrazione cromosomica in vitro Metodo: Linee Guida 473 per il Test dell'OECD

Risultato: positivo

Genotossicità in vivo : Tipo di test: Test in vivo del micronucleo

Specie: Topo (maschio e femmina) Modalità d'applicazione: Orale

Metodo: Linee Guida 474 per il Test dell'OECD

Risultato: negativo

Cancerogenicità

Non classificato a causa della mancanza di dati.

**Prodotto:** 

Osservazioni : Nessun dato disponibile

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

## Componenti:

## Perbenzoato di terz-butile:

Osservazioni Nessun dato disponibile

### Tossicità riproduttiva

Non classificato a causa della mancanza di dati.

## **Prodotto:**

Effetti sulla fertilità Specie: Ratto, maschio e femmina

Modalità d'applicazione: Orale

Dosi: 0 100, 300, 750, 1000 Milligrammo al chilo

Tossicità generale genitori: NOAEL: 300 mg/kg p.c./giorno Tossicità generale F1: NOAEL: 300 mg/kg p.c./giorno Metodo: Linee Guida 421 per il Test dell'OECD

BPL: si

### Componenti:

#### Perbenzoato di terz-butile:

Effetti sulla fertilità Specie: Ratto, maschio e femmina

Modalità d'applicazione: Orale

Dosi: 0 100, 300, 750, 1000 Milligrammo al chilo

Tossicità generale genitori: NOAEL: 300 mg/kg p.c./giorno Tossicità generale F1: NOAEL: 300 mg/kg p.c./giorno Metodo: Linee Guida 421 per il Test dell'OECD

BPL: si

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Non classificato a causa della mancanza di dati.

## **Prodotto:**

Osservazioni Non classificato a causa di dati che sono conclusivi, ma non in

modo sufficiente per la classificazione.

## **Componenti:**

#### Perbenzoato di terz-butile:

Osservazioni Non classificato a causa di dati che sono conclusivi, ma non in

modo sufficiente per la classificazione.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

## **Prodotto:**

Valutazione La sostanza o miscela non è classificata come intossicante di

un organo bersaglio specifico, per esposizione ripetuta.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

## Componenti:

#### Perbenzoato di terz-butile:

Valutazione : La sostanza o miscela non è classificata come intossicante di

un organo bersaglio specifico, per esposizione ripetuta.

### Tossicità a dose ripetuta

#### **Prodotto:**

Specie : Ratto, maschio e femmina

NOAEL : 30 mg/kg Modalità d'applicazione : Orale Tempo di esposizione : 90 d

#### **Componenti:**

#### Perbenzoato di terz-butile:

Specie : Ratto, maschio e femmina

NOAEL : 30 mg/kg Modalità d'applicazione : Orale Tempo di esposizione : 90 d

#### Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

#### **Prodotto:**

Non esiste nessuna classificazione per tossicità tramite aspirazione

#### **Componenti:**

#### Perbenzoato di terz-butile:

Non esiste nessuna classificazione per tossicità tramite aspirazione

## 11.2 Informazioni su altri pericoli

#### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

#### **Prodotto:**

Valutazione : La sostanza/miscela non contiene componenti considerati

aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della

Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

#### Ulteriori informazioni

## **Prodotto:**

Osservazioni : Nessun dato disponibile

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

### **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1 Tossicità

**Prodotto:** 

Tossicità per i pesci : CL50 (Danio rerio (pesce zebra)): 1,6 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 203 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Danio rerio (pesce zebra)): 0,72 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 203 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 11 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Immobilizzazione

Metodo: Linee Guida 202 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 7,7 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Immobilizzazione

Metodo: Linee Guida 202 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per le alghe/piante

acquatiche

EC10 (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)):

0,44 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)): 0,8

mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)):

0,72 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per la daphnia e : EC10: 0,49 mg/l

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

per altri invertebrati acquatici

(Tossicità cronica)

End point: tasso di riproduzione

Tempo di esposizione: 21 d

Specie: Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)

Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 211 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per i micro-

organismi

CE50 (fango attivo): 43 mg/l Tempo di esposizione: 0,5 h

Tipo di test: Inibitore di respirazione

Metodo: Linee Guida 209 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione Ecotossicologica

Tossicità acuta per l'ambiente acquatico Molto tossico per gli organismi acquatici.

Tossicità cronica per

l'ambiente acquatico

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Componenti:

Perbenzoato di terz-butile:

Tossicità per i pesci CL50 (Danio rerio (pesce zebra)): 1,6 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 203 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Danio rerio (pesce zebra)): 0,72 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 203 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 11 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Immobilizzazione

Metodo: Linee Guida 202 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 7,7 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Immobilizzazione

Metodo: Linee Guida 202 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per le alghe/piante

acquatiche

EC10 (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)):

0,44 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)): 0,8

mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

NOEC (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)):

0,72 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

BPL: si

Fattore-M (Tossicità acuta

per l'ambiente acquatico)

: 1

Tossicità per i micro-

organismi

: CE50 (fango attivo): 43 mg/l Tempo di esposizione: 0,5 h

Tipo di test: Inibitore di respirazione

Metodo: Linee Guida 209 per il Test dell'OECD

BPL: si

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

(Tossicità cronica)

EC10: 0,49 mg/l

End point: tasso di riproduzione Tempo di esposizione: 21 d

Specie: Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)

Tipo di test: Prova semistatica

Metodo: Linee Guida 211 per il Test dell'OECD

BPL: si

Valutazione Ecotossicologica

Tossicità acuta per l'ambiente acquatico Molto tossico per gli organismi acquatici.

Tossicità cronica per l'ambiente acquatico

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

12.2 Persistenza e degradabilità

**Prodotto:** 

Biodegradabilità Risultato: Rapidamente biodegradabile.

Metodo: Linee Guida 301D per il Test dell'OECD

Componenti:

Perbenzoato di terz-butile:

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Biodegradabilità Risultato: Rapidamente biodegradabile.

Metodo: Linee Guida 301D per il Test dell'OECD

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

#### Componenti:

#### Perbenzoato di terz-butile:

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 3 (25 °C)

ottanolo/acqua

#### 12.4 Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### **Prodotto:**

Valutazione : Questa sostanza/miscela non contiene componenti

> considerati sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a

concentrazioni di 0.1% o superiori.

## 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

#### **Prodotto:**

Valutazione La sostanza/miscela non contiene componenti considerati

> aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della

Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

#### 12.7 Altri effetti avversi

#### **Prodotto:**

Informazioni ecologiche

supplementari

Un pericolo ambientale non può essere escluso

nell'eventualità di una manipolazione o eliminazione non

professionale.

Molto tossico per gli organismi acquatici.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto Eliminare i rifiuti in un impianto regolamentare per

l'eliminazione dei rifiuti.

Il prodotto non deve entrare nelle fognature, corsi d'acqua o

suolo.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Non contaminare stagni, canali navigabili o fossati con il

prodotto chimico o il contenitore usato.

Contenitori contaminati : Eliminare nel rispetto della normativa vigente in materia.

Pulire il recipiente con acqua.

Smaltire il prodotto/ recipiente in un impianto d'eliminazione di

rifiuti autorizzato.

Svuotare i contenuti residui. Smaltire come prodotto inutilizzato. Non riutilizzare contenitori vuoti.

Non bruciare o trattare con fiamma ossidrica il contenitore

vuoto.

## **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

#### 14.1 Numero ONU o numero ID

ADN : UN 3103
ADR : UN 3103
RID : UN 3103
IMDG : UN 3103
IATA : UN 3103

## 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto

ADN : PEROSSIDO ORGANICO DI TIPO C, LIQUIDO

(PEROSSIBENZOATO DI ter-BUTILE)

ADR : PEROSSIDO ORGANICO DI TIPO C, LIQUIDO

(PEROSSIBENZOATO DI ter-BUTILE)

RID : PEROSSIDO ORGANICO DI TIPO C, LIQUIDO

(PEROSSIBENZOATO DI ter-BUTILE)

IMDG : ORGANIC PEROXIDE TYPE C, LIQUID

(tert-BUTYL PEROXYBENZOATE)

IATA : Organic peroxide type C, liquid

(tert-Butyl peroxybenzoate)

### 14.3 Classe(i) di pericolo per il trasporto

Classe Rischi sussidiari

ADN : 5.2
ADR : 5.2
RID : 5.2
IMDG : 5.2

IATA : 5.2 HEAT

#### 14.4 Gruppo di imballaggio

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

**ADN** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : P1 Etichette : 5.2

ADR

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : P1 Etichette : 5.2 Codice di restrizione in : (D)

galleria

**RID** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : P1 N. di identificazione del : 539

pericolo

Etichette : 5.2

**IMDG** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : 5.2 EmS Codice : F-J, S-R

IATA (Cargo)

Istruzioni per l'imballaggio : 570

(aereo da carico)

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Organic Peroxides, Keep Away From Heat

IATA (Passeggero)

Istruzioni per l'imballaggio : 570

(aereo passeggeri)

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Organic Peroxides, Keep Away From Heat

14.5 Pericoli per l'ambiente

**ADN** 

Pericoloso per l'ambiente : si

**ADR** 

Pericoloso per l'ambiente : si

RID

Pericoloso per l'ambiente : si

**IMDG** 

Inquinante marino : si

## 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

La/le classificazione/i di trasporto qui fornite sono a solo scopo informativo e basate esclusivamente sulle proprietà del materiale non confezionato, come descritto nella presente Scheda di sicurezza. Le classificazioni di trasporto possono variare in base alla modalità di trasporto, alle dimensioni delle confezioni e alle variazioni delle normative regionali o nazionali.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non applicabile al prodotto nella sua forma fornita.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

## 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici (ORRPChim,

SR 814.81)

Devono essere considerate le condizioni di restrizione

per le seguenti allegati:

Allegato 1.11 Sostanze liquide pericolose

Ordinanza PIC, OPICChim (814.82) : Non applicabile

Ordinanza sulla protezione contro gli incidenti rilevanti

Quantitativo soglia secondo l'ordinanza sulla protezione : 2.000 kg

contro gli incidenti rilevanti (OPIR 814.012)

Ordinanza sulla protezione delle acque (OPAc 814.201)

Classe di contaminazione : Classe A

dell'acqua Osservazioni: auto classificazione

#### Altre legislazioni:

Gefahrgruppe nach TRGS 741: lb, S+ (Requisiti per la regolamentazione tedesca)

Produkt unterliegt dem Sprengstoffgesetz (SprengG; Stoffgruppe C). (Requisiti per la regolamentazione tedesca)

Il prodotto appartiene al gruppo 2 secondo l'Ordinanza Svizzera sui prodotti chimici (OPChim 813.11).

Articolo 4 capoverso 4 Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori (OLL 5, RS 822.115) e articolo 1 lett. f Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani (822.115.2): I giovani che seguono una formazione professionale di base sono autorizzati a lavorare con questo prodotto (questa sostanza / questo preparato) soltanto se ciò è previsto nelle rispettive ordinanze sulla formazione per il raggiungimento degli obiettivi di formazione e se le condizioni del piano di formazione e le restrizioni d'età vigenti sono soddisfatte. I giovani che non seguono una formazione professionale di base non possono utilizzare questo prodotto (questa sostanza / questo preparato). Sono considerati giovani i lavoratori, di ambedue i sessi, fino ai 18 anni compiuti.

#### I componenti di questo prodotto sono riportati nei seguenti elenchi:

TCSI (TW) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

TSCA (US) : Tutte le sostanze elencate come attive nell'inventario TSCA

AIIC (AU) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

DSL (CA) : Tutti i componenti di questo prodotto sono presenti nella lista

DSL

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

ENCS (JP) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

ISHL (JP) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

KECI (KR) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

PICCS (PH) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

IECSC (CN) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

TECI (TH) : Presente sull'inventario, o in conformità con l'inventario.

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza è stata effettuata una Valutazione della Sicurezza Chimica. Per ulteriori informazioni consultare il eSDS.

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

## Testo completo di altre abbreviazioni

ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per via navigabile; ADR - Accordo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada; AIIC - Inventario australiano dei prodotti chimici industriali; ASTM - Società americana per le prove dei materiali; bw - Peso corporeo; CLP - Regolamento di classificazione, etichettatura e imballaggio; Regolamento (CE) N. 1272/2008; CMR - Cancerogeno, mutageno o tossico per la riproduzione; DIN - Standard dell'istituto tedesco per la standardizzazione; DSL - Elenco domestico delle sostanze (Canada); ECHA - Agenzia europea delle sostanze chimiche; EC-Number - Numero della Comunità Europea; ECx - Concentrazione associata a x% di risposta; ELx - Tasso di carico associato a x% di risposta; EmS - Programma di emergenza; ENCS - Sostanze chimiche esistenti e nuove (Giappone); ErCx - Concentrazione associata a x% di risposta di grado di crescita; GHS - Sistema globale armonizzato; GLP - Buona pratica di laboratorio; IARC - Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro; IATA - Associazione internazionale del trasporto aereo; IBC - Codice internazionale per la costruzione e le dotazioni delle navi adibite al trasporto alla rinfusa di sostanze chimiche pericolose; IC50 - Metà della concentrazione massima inibitoria; ICAO - Organizzazione internazionale per l'aviazione civile; IECSC - Inventario delle sostanze chimiche esistenti Cina; IMDG - Marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose; IMO - Organizzazione marittima internazionale; ISHL - Legge sulla sicurezza industriale e sulla salute (Giappone); ISO - Organizzazione internazionale per la standardizzazione; KECI -Inventario Coreano delle sostanze chimiche esistenti; LC50 - Concentrazione letale al 50% per una popolazione di prova; LD50 - Dose letale al 50% per una popolazione di prova (dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; n.o.s. - non diversamente specificato; NO(A)EC - Concentrazione senza effetti (avversi) osservati; NO(A)EL - Livello senza effetti (avversi) osservati; NOELR - Quota di carico senza effetti osservati; NZIoC - Inventario delle sostanze chimiche della Nuova Zelanda; OECD -Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico; OPPTS - Ufficio per la sicurezza chimica e di prevenzione dell'inquinamento; PBT - Sostanza persistente, bioaccumulabile e tossica; PICCS - Inventario delle sostanze chimiche delle Filippine; (Q)SAR - Relazioni (quantitative) struttura-attività; REACH - Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

restrizione delle sostanze chimiche; RID - Regolamenti concernenti il trasporto internazionale ferroviario di merci pericolose; SADT - Temperatura di decomposizione autoaccelerata; SDS - Scheda di sicurezza; SVHC - sostanza estremamente preoccupante; TCSI - Inventario delle sostanze chimiche del Taiwan; TECI - Inventario delle sostanze chimiche esistenti in Thailandia; TSCA - Legge sul controllo delle sostanze tossiche (Stati Uniti); UN - Nazioni Unite; UNRTDG - Raccomandazioni delle Nazioni Unite sul trasporto di merci pericolose; vPvB - Molto persistente e molto bioaccumulabile

#### Ulteriori informazioni

altre informazioni

 Il foglio di sicurezza contiene unicamente informazioni relative alla sicurezza e non sostituisce nessura informazione sulle specificazioni del prodotto.

Queste istruzioni sulla sicurezza si applicano anche agli imballaggi vuoti che possono contenere ancora dei residui di prodotto.

I rischi menzionati sull'etichetta si applicano anche ai residui che restano nel contenitore.

Fonti dei dati principali utilizzati per compilare la scheda

Dati tecnici interni, dati da schede tecniche di sicurezza (SDS) di materiale grezzo, risultati di ricerca su OECD eChem Portal e Agenzia Europea per le Sostanze Chimiche

http://echa.europa.eu/

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale.

CH / IT

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

## Allegato: Scenari d'esposizione

## Indice dei Contenuti

Numero	Titolo
ES 1	Formulazione o reimballaggio
ES 2	Formulazione o reimballaggio
ES 3	Uso presso siti industriali
ES 4	Uso presso siti industriali

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

## ES 1: Formulazione o reimballaggio

## 1.1. Sezione titolo

Nome dello scenario dell'esposizione	:	Formulazione e (re)imballo delle sostanze e delle miscele
Titolo breve strutturato	:	Formulazione o reimballaggio

Ambiente		
SC 1	Formulazione e (re)imballo delle sostanze e delle miscele	ERC2, F
SC 2	Formulazione di preparati, Formulazione o reimballaggio	ERC2, F
Lavorato	re	
SC 3	Impiego nella chiusura automatica	PROC1
SC 4	Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento	PROC2
SC 5	Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti	PROC3
SC 6	Miscelazione e mescola in processi in lotti	PROC5
SC 7	Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate	PROC8a
SC 8	Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate	PROC8b
SC 9	Riempimento di fusti e di piccoli imballaggi	PROC9
SC 10	Uso come reagenti per laboratorio	PROC15

## 1.2. Condizioni d'uso che influenzano l'esposizione

## 1.2.1. Controllo dell'esposizione ambientale: Formulazione di preparati (ERC2) / Formulazione o reimballaggio (F)

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione		
Quantità giornaliera per sito	: <= 13,63 tonnellate/giorno	
Quantità annuale per sito	: <= 3000 tonnellate/anno	

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Effetturare trattamento delle acque reflue in loco.

## Condizioni e misure relativi all'impianto per il trattamento delle acque reflue

Tipo di STP : Impianto di trattamento degli scarichi municipali

Trattamento di fanghi STP : Nessuna applicazione di fanghi di depurazione al terreno

Effluente STP : 2.000 m3/d

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione ambientale

Flusso d'acqua sulla superficie di

ricevimento

: 745.000 m3/d

No discharge to marine water assumed

## 1.2.2. Controllo dell'esposizione ambientale: Formulazione di preparati (ERC2) / Formulazione o reimballaggio (F)

## Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Quantità giornaliera per sito : <= 0,167 tonnellate/giorno

Quantità annuale per sito : <= 50 tonnellate/anno

## Misure e condizioni organizzative e tecniche

Effetturare trattamento delle acque reflue in loco.

Non sono assunti prodotti liberi nei vapori delle acque reflue; separazione olio-acqua (e.g. mediante separatore olio-acqua, schiumarole di olio, flottazione ad aria disciolta) può essere richiesto sotto qualche circostanza.

#### Condizioni e misure relativi all'impianto per il trattamento delle acque reflue

Tipo di STP : Impianto di trattamento degli scarichi municipali

Trattamento di fanghi STP : Nessuna applicazione di fanghi di depurazione al terreno

Effluente STP : 2.000 m3/d

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione ambientale

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

## 1.2.3. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

## Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

## Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 1.2.4. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

## Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 1.2.5. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

## 1.2.6. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

## Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

## Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

## 1.2.7. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

## Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

## 1.2.8. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

## Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

## 1.2.9. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o di un preparato in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

## Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

## Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 1.2.10. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

## Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

## Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



## **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

## 1.3. Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

## 1.3.1. Rilascio ambientale e esposizione: Formulazione di preparati (ERC2) / Formulazione o reimballaggio (F)

Rilascio del percorso	Tasso di rilascio	Metodo per la stima per il rilascio
acqua	0,682 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
aria	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
Suolo	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto

Target di protezione	Esposizione stimata	RCR
Aqua dolce	0,000162 mg/l (EUSES v2.1)	0,018
Sedimenti dell'acqua dolce	0,00676 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,028
Acqua di mare	0,000005 mg/l (EUSES v2.1)	< 0,01
Sedimento marino	0,000198 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01
Impianto di depurazione	0,042 mg/l (EUSES v2.1)	0,07
Terreno agricolo	0,000261 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01

## 1.3.2. Rilascio ambientale e esposizione: Formulazione di preparati (ERC2) / Formulazione o reimballaggio (F)

Rilascio del percorso	Tasso di rilascio	Metodo per la stima per il rilascio
acqua	0,833 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0
aria	0,417 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0
Suolo	0,017 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0

Target di protezione	Esposizione stimata	RCR
Aqua dolce	0,00516 mg/l (EUSES v2.1)	0,586
Sedimenti dell'acqua dolce	0,215 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,895
Acqua di mare	0,000516 mg/l (EUSES v2.1)	0,586
Sedimento marino	0,021 mg/kg peso secco (EUSES	0,894

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

	v2.1)	
Impianto di depurazione	0,051 mg/l (EUSES v2.1)	0,085
Terreno agricolo	0,000311 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01

#### 1.3.3. Esposizione del lavoratore: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,081 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,02
dermico	sistemico	A lungo termine	0,0068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	< 0,01
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,021

# 1.3.4. Esposizione del lavoratore: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,809 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,202
dermico	sistemico	A lungo termine	0,274 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,044
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,246

# 1.3.5. Esposizione del lavoratore: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico		2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

dermico	sistemico	-	0,138 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,022
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,629

#### 1.3.6. Esposizione del lavoratore: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

# 1.3.7. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,597

# 1.3.8. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,023 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,506
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg	0,219

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione	Data di revisione:	Numero SDS:	Data ultima edizione: 18.07.2023
5.0	25.02.2025	600000000000	Data della prima edizione: 28.11.2019

			p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,725

# 1.3.9. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o di un preparato in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,011
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 1.3.10. Esposizione del lavoratore: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,618

# 1.4. Guida per gli utilizzatori a valle per valutare se operino nel rispetto dei limiti imposti dallo scenario di esposizione

Dove altre misure di gestione dei rischi/condizioni operative sono applicate, gli utenti sono tenuti ad assicurarsi che i rischi siano gestiti almeno a livelli equivalenti.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### ES 2: Formulazione o reimballaggio

#### 2.1. Sezione titolo

Nome dello scenario : Formulazione di miscele dell'esposizione : Formulazione o reimballaggio

Ambient	Ambiente				
SC 1	Formulazione in materiali	ERC3			
Lavorato	Lavoratore				
SC 2	Miscelazione e mescola in processi in lotti	PROC5			
SC 3	Spruzzatura industriale	PROC7			
SC 4	Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate	PROC8b			
SC 5	Applicazione con rulli o pennelli	PROC10			
SC 6	Trattamento di articoli per immersione e colata	PROC13			
SC 7	Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione	PROC14			

#### 2.2. Condizioni d'uso che influenzano l'esposizione

#### 2.2.1. Controllo dell'esposizione ambientale: Formulazione in materiali (ERC3)

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione					
Quantità giornaliera per sito	: <= 5,5 tonnellate/giorno				
Quantità annuale per sito	: <= 550 tonnellate/anno				
Misure e condizioni organizzati	Misure e condizioni organizzative e tecniche				
Effetturare trattamento delle acqui	e reflue in loco.				
Condizioni e misure relativi all'impianto per il trattamento delle acque reflue					
Tipo di STP	: Impianto di trattamento degli scarichi municipali				
Trattamento di fanghi STP	: Nessuna applicazione di fanghi di depurazione al terreno				

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Effluente STP : 2.000 m3/d

### 2.2.2. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 2.2.3. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Spruzzatura industriale (PROC7)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 2.2.4. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 2.2.5. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 600000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 2.2.6. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 2.2.7. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 2.3. Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

#### 2.3.1. Rilascio ambientale e esposizione: Formulazione in materiali (ERC3)

Rilascio del percorso	Tasso di rilascio	Metodo per la stima per il rilascio
acqua	0,825 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
aria	0,275 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
Suolo	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto

Target di protezione	Esposizione stimata	RCR

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

Aqua dolce	0,00517 mg/l (EUSES v2.1)	0,587
Sedimenti dell'acqua dolce	0,215 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,896
Acqua di mare	0,000516 mg/l (EUSES v2.1)	0,587
Sedimento marino	0,021 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,895
Impianto di depurazione	0,051 mg/l (EUSES v2.1)	0,085
Terreno agricolo	0,000272 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01

#### 2.3.2. Esposizione del lavoratore: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 2.3.3. Esposizione del lavoratore: Spruzzatura industriale (PROC7)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	2,143 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,343
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,72

# 2.3.4. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

Vie di esposizione			Esposizione	RCR
	salute	esposizione	stimata	

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.202560000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

inalazione	sistemico	A lungo termine	2,023 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,506
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,725

#### 2.3.5. Esposizione del lavoratore: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	2,743 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,816

#### 2.3.6. Esposizione del lavoratore: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,46 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,365
dermico	sistemico	A lungo termine	2,742 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,804

# 2.3.7. Esposizione del lavoratore: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA	0,607

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

			worker v3)	
dermico	sistemico	-	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

# 2.4. Guida per gli utilizzatori a valle per valutare se operino nel rispetto dei limiti imposti dallo scenario di esposizione

Dove altre misure di gestione dei rischi/condizioni operative sono applicate, gli utenti sono tenuti ad assicurarsi che i rischi siano gestiti almeno a livelli equivalenti.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.202560000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

#### ES 3: Uso presso siti industriali

#### 3.1. Sezione titolo

Nome dello scenario dell'esposizione	:	Uso presso siti industriali, Uso di regolatori di processo reattivi in processi di polimerizzazione presso un sito industriale (inclusione o meno nell'articolo)
Titolo breve strutturato	:	Uso presso siti industriali

Ambient	е	
SC 1	Uso di regolatori di processo reattivi in processi di polimerizzazione presso un sito industriale (inclusione o meno nell'articolo), Uso presso siti industriali	ERC6d
Lavorato	ore	
SC 2	Impiego nella chiusura automatica	PROC1
SC 3	Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento	PROC2
SC 4	Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti	PROC3
SC 5	Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione	PROC4
SC 6	Miscelazione e mescola in processi in lotti	PROC5
SC 7	Spruzzatura industriale	PROC7
SC 8	Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate	PROC8a
SC 9	Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate	PROC8b
SC 10	Riempimento di fusti e di piccoli imballaggi	PROC9
SC 11	Applicazione con rulli o pennelli	PROC10
SC 12	Trattamento di articoli per immersione e colata	PROC13
SC 13	Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione	PROC14
SC 14	Uso come reagenti per laboratorio	PROC15

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Effluente STP

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 3.2. Condizioni d'uso che influenzano l'esposizione

# 3.2.1. Controllo dell'esposizione ambientale: Uso di regolatori di processo reattivi in processi di polimerizzazione presso un sito industriale (inclusione o meno nell'articolo) (ERC6d)

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione				
Quantità giornaliera per sito	: <= 30 tonnellate/giorno			
Quantità annuale per sito	: <= 3000 tonnellate/anno			
Misure e condizioni organizzative	Misure e condizioni organizzative e tecniche			
Effetturare trattamento delle acque reflue in loco.				
Condizioni e misure relativi all'im	pianto per il trattamento delle acque reflue			
Tipo di STP	: Impianto di trattamento degli scarichi municipali			
Trattamento di fanghi STP	: Nessuna applicazione di fanghi di depurazione al terreno			

# 3.2.2. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

2.000 m3/d

Caratteristiche del prodotto (articolo)
Copre concentrazioni fino a 100 %
Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione
Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno
Misure e condizioni organizzative e tecniche
Impiego nella chiusura automatica
Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).
Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute
Indossare guanti adatti provati con EN374.

Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 3.2.3. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

# 3.2.4. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

# Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 3.2.5. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione (PROC4)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 3.2.6. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 3.2.7. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Spruzzatura industriale (PROC7)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

## 3.2.8. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 3.2.9. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

## 3.2.10. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 3.2.11. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 600000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

# 3.2.12. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

### 3.2.13. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 3.2.14. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 3.3. Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

# 3.3.1. Rilascio ambientale e esposizione: Uso di regolatori di processo reattivi in processi di polimerizzazione presso un sito industriale (inclusione o meno nell'articolo) (ERC6d)

Rilascio del percorso	Tasso di rilascio	Metodo per la stima per il rilascio
acqua	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
aria	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto
Suolo	0 kg / giorno	Fattore di rilascio previsto

Target di protezione	Esposizione stimata	RCR
Aqua dolce	0,0000504 mg/l (EUSES v2.1)	< 0,01
Sedimenti dell'acqua dolce	0,0021 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01
Acqua di mare	0,0000048 mg/l (EUSES v2.1)	< 0,01
Sedimento marino	0,000198 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

Impianto di depurazione	0 mg/l (EUSES v2.1)	< 0,01
Terreno agricolo	0,000261 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	< 0,01

#### 3.3.2. Esposizione del lavoratore: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,081 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,02
dermico	sistemico	A lungo termine	0,0068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	< 0,01
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,021

# 3.3.3. Esposizione del lavoratore: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,809 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,202
dermico	sistemico	A lungo termine	0,274 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,044
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,246

# 3.3.4. Esposizione del lavoratore: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute		Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico		2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,138 mg/kg	0,022

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione	Data di revisione:	Numero SDS:	Data ultima edizione: 18.07.2023
5.0	25.02.2025	600000000000	Data della prima edizione: 28.11.2019

			p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,629

# 3.3.5. Esposizione del lavoratore: Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione (PROC4)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,011
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 3.3.6. Esposizione del lavoratore: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 3.3.7. Esposizione del lavoratore: Spruzzatura industriale (PROC7)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico		1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico		2,143 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA	0,343

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

			worker v3)	
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,72

# 3.3.8. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,597

# 3.3.9. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,023 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,506
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,725

# 3.3.10. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico		2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA	0,011

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

			worker v3)	
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 3.3.11. Esposizione del lavoratore: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico	A lungo termine	2,743 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,816

#### 3.3.12. Esposizione del lavoratore: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,46 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,365
dermico	sistemico	A lungo termine	2,742 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,804

# 3.3.13. Esposizione del lavoratore: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 3.3.14. Esposizione del lavoratore: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,618

# 3.4. Guida per gli utilizzatori a valle per valutare se operino nel rispetto dei limiti imposti dallo scenario di esposizione

Dove altre misure di gestione dei rischi/condizioni operative sono applicate, gli utenti sono tenuti ad assicurarsi che i rischi siano gestiti almeno a livelli equivalenti.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

#### ES 4: Uso presso siti industriali

#### 4.1. Sezione titolo

Nome dello scenario dell'esposizione	•	Uso industriale di coadiuvanti tecnologici reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie dell'articolo)
Titolo breve strutturato	:	Uso presso siti industriali

Ambiente		
SC 1	Uso industriale di coadiuvanti tecnologici reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie dell'articolo)	ERC6b
Lavorato	re	
SC 2	Impiego nella chiusura automatica	PROC1
SC 3	Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento	PROC2
SC 4	Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti	PROC3
SC 5	Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione	PROC4
SC 6	Miscelazione e mescola in processi in lotti	PROC5
SC 7	Spruzzatura industriale	PROC7
SC 8	Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate	PROC8a
SC 9	Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate	PROC8b
SC 10	Riempimento di fusti e di piccoli imballaggi	PROC9
SC 11	Applicazione con rulli o pennelli	PROC10
SC 12	Trattamento di articoli per immersione e colata	PROC13
SC 13	Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione	PROC14
SC 14	Uso come reagenti per laboratorio	PROC15

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 4.2. Condizioni d'uso che influenzano l'esposizione

#### 4.2.1. Controllo dell'esposizione ambientale: Uso industriale di coadiuvanti tecnologici reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie dell'articolo) (ERC6b)

Importi utilizzati (o contenuta ne	ell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione			
Quantità giornaliera per sito	: <= 30 tonnellate/giorno			
Quantità annuale per sito	: <= 3000 tonnellate/anno			
Misure e condizioni organizzativ	Misure e condizioni organizzative e tecniche			
Si prevede un impianto per il tratta	mento delle acque reflue.			
Condizioni e misure relativi all'impianto per il trattamento delle acque reflue				
Tipo di STP	: Impianto di trattamento degli scarichi municipali			
Effluente STP	: 2.000 m3/d			

#### 4.2.2. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

Caratteristiche del prodotto (articolo)
Copre concentrazioni fino a 100 %
Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione
Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno
Misure e condizioni organizzative e tecniche
Impiego nella chiusura automatica
Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).
Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute
Indossare guanti adatti provati con EN374. Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero

essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

: Uso all'interno Uso interno ed esterno

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 4.2.3. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

## Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

# 4.2.4. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

# Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 4.2.5. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione (PROC4)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 4.2.6. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 4.2.7. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Spruzzatura industriale (PROC7)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti ai prodotti chimici (testati secondo la EN374) in combinazione con specifiche attività formative.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

american com came a military

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 4.2.8. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

### Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 4.2.9. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 95 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

# 4.2.10. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trasferimento di una sostanza o miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 4.2.11. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti resistenti chimicamente (provati con EN374) in combinazione con una formazione "di base" degli impiegati.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

Uso interno ed esterno : Uso all'interno : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

### 4.2.12. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 8 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Pulire l'attrezzatura e l'area di lavoro ogni giorno.

Assicurarsi che la distanza dal lavoratore all'operazione sia maggiore di 1 m.

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

dimensione della stanza : Impiego in camera con volume di minimo 1000 m3

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

# 4.2.13. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare guanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 4.2.14. Controllo dell'esposizione dei lavoratori: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

#### Caratteristiche del prodotto (articolo)

Copre concentrazioni fino a 100 %

#### Importi utilizzati (o contenuta nell'articolo), frequenza e durata dell'uso/esposizione

Frequenza d'uso : Copre l'utilizzo fino a 4 ore / giorno

#### Misure e condizioni organizzative e tecniche

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Fornire un livello di base di ventilazione generale (da 1 a 3 variazioni d'aria per ora).

Ventilazione di scarico locale

Inalazione - rendimento minimo del 90 %

### Condizioni e provvedimenti riguardanti la protezione personale, valutazione dell'igiene e della salute

Indossare quanti adatti provati con EN374.

Se si prevede che la contaminazione cutanea si estenda ad altre parti del corpo, tali parti dovrebbero essere protette anche con indumenti impermeabili in modo equivalente a quelli descritti per le mani. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione 8 della SDS (scheda di dati di sicurezza).

#### Altre condizioni influenti sull'esposizione dei lavoratori

Uso interno ed esterno : Uso all'interno

Temperatura : Si presume una temperatura di processo fino a 40 °C

# Ulteriori raccomandazioni sulle buone pratiche. Obbligazioni secondo l'articolo 37(4) del REACH da non applicare

Presume che le attività siano svolte con attrezzature appropriate e ben tenute da personale addestrato che opera sotto supervisione.

#### 4.3. Stima dell'esposizione e riferimento alla sua fonte

### 4.3.1. Rilascio ambientale e esposizione: Uso industriale di coadiuvanti tecnologici reattivi (senza inclusione all'interno o sulla superficie dell'articolo) (ERC6b)

Rilascio del percorso	Tasso di rilascio	Metodo per la stima per il rilascio
acqua	0,3 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0
aria	3 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0
Suolo	0,3 kg / giorno	ECMA SPERC 1.1a.v2.0

Target di protezione	Esposizione stimata	RCR
Aqua dolce	0,00189 mg/l (EUSES v2.1)	0,215
Sedimenti dell'acqua dolce	0,079 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,328
Acqua di mare	0,000189 mg/l (EUSES v2.1)	0,214
Sedimento marino	0,00785 mg/kg peso secco (EUSES v2.1)	0,327
Impianto di depurazione	0,018 mg/l (EUSES v2.1)	0,031

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

VersioneData di revisione:Numero SDS:Data ultima edizione: 18.07.20235.025.02.2025600000000000Data della prima edizione: 28.11.2019

Terreno agricolo	0,016 mg/kg peso secco (EUSES	0,371
	v2.1)	

#### 4.3.2. Esposizione del lavoratore: Uso in un processo chiuso, esposizione improbabile (PROC1)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,081 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,02
dermico	sistemico	A lungo termine	0,0068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	< 0,01
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,021

# 4.3.3. Esposizione del lavoratore: Produzione o raffinazione di sostanze chimiche in processo continuo chiuso con esposizione controllata occasionale o processi con equivalenti condizioni di contenimento (PROC2)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	0,809 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,202
dermico	sistemico		0,274 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,044
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,246

# 4.3.4. Esposizione del lavoratore: Fabbricazione o formulazione di sostanze chimiche in processi a lotti chiusi, con occasionale esposizione controllata o processi con condizioni di contenimento equivalenti (PROC3)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico		2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico		0,138 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA	0,022

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

			worker v3)	
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,629

# 4.3.5. Esposizione del lavoratore: Produzione di sostanze chimiche se esiste la possibilità di esposizione (PROC4)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,011
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 4.3.6. Esposizione del lavoratore: Miscelazione e mescola in processi in lotti (PROC5)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 4.3.7. Esposizione del lavoratore: Spruzzatura industriale (PROC7)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico		2,143 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,343
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,72

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 60000000000 Data della prima edizione: 28.11.2019

# 4.3.8. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o di un preparato (riempimento/svuotamen to) presso strutture non dedicate (PROC8a)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico		1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,597

# 4.3.9. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela (riempimento/svuotamento) presso strutture dedicate (PROC8b)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,023 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,506
dermico	sistemico	A lungo termine	1,371 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,219
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,725

### 4.3.10. Esposizione del lavoratore: Trasferimento di una sostanza o miscela in piccoli contenitori (linea di riempimento dedicata, compresa la pesatura) (PROC9)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,011
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

#### 4.3.11. Esposizione del lavoratore: Applicazione con rulli o pennelli (PROC10)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,51 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,378
dermico	sistemico	A lungo termine	2,743 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,816

#### 4.3.12. Esposizione del lavoratore: Trattamento di articoli per immersione e colata (PROC13)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	1,46 mg/m³ (Stoffenmanager v4.0)	0,365
dermico	sistemico	A lungo termine	2,742 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,439
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,804

# 4.3.13. Esposizione del lavoratore: Compressione in pastiglie, compressione, estrusione, pellettizzazione, granulazione (PROC14)

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,686 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,717

#### 4.3.14. Esposizione del lavoratore: Uso come reagenti per laboratorio (PROC15)

secondo l'ordinanza sui prodotti chimici (OPChim 813.11)



#### **TBPB**

Versione Data di revisione: Numero SDS: Data ultima edizione: 18.07.2023 5.0 25.02.2025 Data della prima edizione: 28.11.2019

Vie di esposizione	Effetto sulla salute	Indicatore di esposizione	Esposizione stimata	RCR
inalazione	sistemico	A lungo termine	2,428 mg/m³ (ECETOC TRA worker v3)	0,607
dermico	sistemico	A lungo termine	0,068 mg/kg p.c./giorno (ECETOC TRA worker v3)	0,11
percorsi combinati	sistemico	A lungo termine		0,618

# 4.4. Guida per gli utilizzatori a valle per valutare se operino nel rispetto dei limiti imposti dallo scenario di esposizione

Dove altre misure di gestione dei rischi/condizioni operative sono applicate, gli utenti sono tenuti ad assicurarsi che i rischi siano gestiti almeno a livelli equivalenti.